



FÁILTE / WELCOME

A Chairde,

Fáilte romhaibh go nuachtlitir na míosa, bainigí taitneamh as.

Welcome to this month's newsletter, I hope you enjoy reading it.

Aisling.

SÍNTIÚS DEONACH/VOLUNATRY CONTRIBUTION

Ba mhaith linn buíochas ó chroí a ghabháil leis na teaghlaigh ar fad a d'íoc an síntiús go dtí seo. Má tá aon duine eile atá ag iarraidh síntiús a thabhairt is féidir an nasc a seoladh chugaibh a úsáid. Ní gá ach dul i dteagmháil leis an oifig má tá an nasc caillte agat.

I would like to thanks most sincerely those families who have made a voluntary contribution to the school. If anyone else is in a position to do so, you can use the link that was sent to you. If you have lost your link, please contact the office for a new one.

GAIRDÍN SCOILE / SCHOOL GARDEN

Tá an gairdín scoile ag bláthú faoi láthair. Tá locháin ann anois agus torbáin ann freisin. Bíonn na páistí ar bís nuair a thugann siad cuairt ar an ngairdín. Tá shed ceannaithe agus beimid in ann trealamh a stóráil ann. Táimid go mór faoi chomaoin ag na tuismitheoirí a bhíonn ag obair go leanúnach air.

The school garden is looking particularly beautiful at the moment. We have a pond with tadpoles in it that the children love looking at. We are extremely grateful to the parents who are continuously working on the garden; it is a huge addition to the school.

MÍ NA GAELIGE

Bhí mí den scoth againn do Mhí na Gaeilge arís i mbliana. Bhíomar an-ghníomhach ar fad le céilí, tráth na gceist, comórtais éagsúla, picnicí agus chríochnaíomar le dhá lá iontach ag Feis na Fuinseoige. Bhí an-chuid foghlama i gceist leis an bhfeis, cleachtadh, páirt a ghlacadh, bród, díomá srl! An rud is tábhachtaí dúinne mar fhoireann le Mí na Gaeilge ná gur spreag sé bród agus taitneamh as ár dteanga agus cultúr i measc na bpáistí agus seasfaidh sé seo leo go deo.

Mí na Gaeilge was an exceptional month for us in Gaelscoil na Fuinseoige. We were extremely busy with a céilí, table quiz, competitions, music days, hurling days, trips and visitors from other schools. The month came to a wonderful conclusion with our very own Feis na Fuinseoige. We are extremely proud of the effort and hard work the children put in to their preparation for the feis. They all learned a lot from the whole process, experience performing, pride, disappointment etc! For us as a staff the most important thing was that we saw the children enjoying their language and culture and this will stand to them forever.

INSEIRBHÍS / INSERVICE

Tá cead ag scoileanna leath lá a thógáil chun traenáil a dhéanamh ar an gcuraclam nua. Tá an fhoireann i nGaelscoil na Fuinseoige chun an traenáil a dhéanamh ina gcuid ama féin toisc go raibh an scoil dúnta an lá nach raibh uisce againn.

Schools can close for a half day this term in order for teachers to complete inservice training on the new curriculum. We are going to do this training in our own time here in the school (outside of school hours). We have made this decision because the school had to close when we had no water and we can help make up the time the children lost by remaining open on that half day.



AM CHLÓIS / YARDTIME

Tá infheistiú déanta ag an scoil ar threalamh spraoi sa chlós. Bíonn na ranganna sinsearacha ag imirt peile i rith am lóin agus tá neart trealaimh ann do na ranganna eile freisin.

We have invested in new equipment for the children to play with in the yard. The senior classes can play football during the breaks and there is plenty of equipment for the other classes to play with.

CAMPA SAMHRAIDH / SUMMER CAMP

Beidh Campa Samhraidh ar siúl sa scoil ón Déardaoin 30 Meitheamh go dtí an Chéadaoin, 6 Iúil. Cuirfear an bróisiúr abhaile go luath le tuilleadh eolais.

We will be holding a Summer Camp in the school from Thursday 30th June until Wednesday 6th July. We will send home the brochure with further details after Easter.

TIME KEEPING / CÚRSAÍ AMA

Tosaíonn an lá scoile ag a 8.30 ar maidin. Bhí solúbthacht ann leis na srianta Covid agus tugadh cead do pháistí teacht isteach níos déanaí. Táimid ag iarraidh oraibh anois iarracht mhór a dhéanamh a bheith ar scoil in ann as seo amach le bhur dtoil (8.30). Tá an iomarca páistí ag teacht isteach déanach ar scoil agus iad ag cailliúint amach ar obair scoile gach lá. Beidh doirse na scoile á dhúnadh ag 8.40 as seo amach.

School starts every morning at 8.30am. We had some flexibility during Covid restrictions but we are now asking the all children are in school at 8.30 every day. We have noticed that a large number of them are not here at 8.45am. Those children are missing out of at least 15mins of school time every day. We will be closing all school doors at 8.40am after the Easter break.

LÍNTE AR MAIDIN / LINES IN THE MORNING

Tar éis dúinn pléigh a dhéanamh leis an bhfoireann agus leis an gCoiste Cairde, ta sé i gceist againn na línte ar maidin roimh am scoile a atosú sa scoil. Beidh cead ag na páistí teacht isteach go clós na scoile ó 8.25 ar aghaidh áit go ndéanfaidh siad línte. Tiocfaidh na múinteoirí amach ag a 8.30 chun iad a bhailiú ansin. Tosóimid leis an gcóras seo i ndiaidh na Cásca agus beidh cleachtadh déanta againn leis na páistí ar scoil roimh ré.

Following discussion with the staff and the Coiste Cairde, we have decided to restart the "línte" every morning before school time. Children can now come into school at 8.25, go to the big yard at the back of the school, and stand in their class lines. The teachers will then come out at 8.30 and bring the whole class into the school. We will practice this with the children in school and we will start the new system after Easter.

CUMHDACH LEANAÍ / CHILD PROTECTION

Tá an Ráiteas Cumhdach Leanaí agus an Measúnú Riosca ar fáil ar an gclár fógraíochta taobh istigh de dhoras na scoile. Tá siad ar fáil freisin ar an suíomh idirlín.

The Child Safeguarding Statement and Risk Assessment document is available to read on the noticeboard inside the main door of the school. It is also available on our school website.

SAOIRE NA CÁSCA / EASTER BREAK

Beidh an scoil ag dúnadh ar an Aoine 8 Aibreán ag a 11.45 do laethanta saoire na Cásca. Athosclófar an scoil ar an Luan 25 Aibreán arís.

The school will close on Friday 8th April at 11.45 for the Easter holidays. We will reopen again on Monday, 25th April.